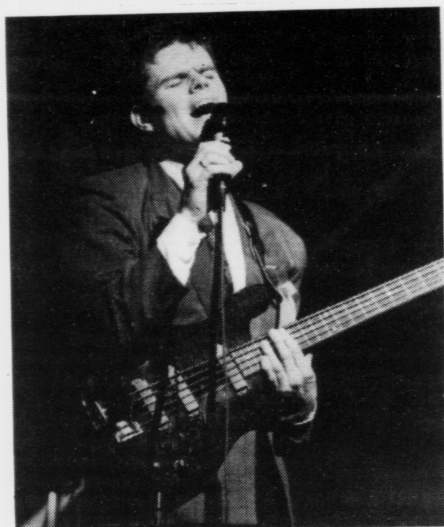




Heini Lützen og hini úr Hal' al vera við á konsertini í Runavík í annaðkvöld kl. 20  
(Savnsmynd)

# Stór gospelkonsert í Runavík í annaðkvöld

Við á konsertini, ið verður í ítróttarhøllini í Runavík í annaðkvöld – Dýrabíðidagskvöld – kl. 20, verða Regin Guttesen, Hal'al, Charis og Linda & Co.

TLT-Booking, ið byrjaði eina konserttrøð í oktober mánaði í fjør, heldur nú fram við hesi røð, og í annaðkvöld – Dýrabíðidagskvöld – kl. 20 verður ein stór gospelkonsert í ítróttarhøllini í Runavík, har fleiri kend nøvn í føroyskum gospeltónleiki vera við.

Regin Guttesen, ið rættiliga kom fram, tá hann sam-  
an við M. C. Restorff gav út

band og fløgu, fer at framföra tann kensturka gospeltónleikin, ið eftirhondini er vorðið hansara vörumerki. Tað ljóðar annars, at hann er í ferð við at fyrireika nýggja útgávu, so einaferð í summar verður eisini okkurt at gleða seg.

Bólkurin Hal'al, sum fyri nøkrum árum síðani mark-  
eraði seg við bandútgávu, er í rættiliga góðari venjing,

og við tónleiki, framfördum av eitt nú limum úr bólk-  
inum Samsint, ið kom fram fyri nøkrum árum síðani, er eingin ivi um, at dygdin verður sett frammarlaga.

Linda & Co. erein bólkur, ið kanska meira heldur seg til stillara tónleikin, men kortini eisini hevur tamarhald á tí meira fría. Umframt Lindu, verða eisini Tummas og Noomi at hoyra

her.

Fjórði bólkurin, ið fer at mynda konsertina í annaðkvöld, er ikki so kendur sum hinir, og er tað av teirri góðu grund, at hann er rættiliga nýggjur. Hetta er bólkurin Charis, ið er settur saman av tónleikarum úr miðøkinum, og sum herfyri eisini var at hoyra á Landsungdómsstevnuni hjá Heimamissiónini.

## NORÐOYA SPARIKASSI

### Rakstrarroknskapur 1993

### Fíggjarstöða 31.12.1993

| Inntøkur                                    | 1993              | 1992              |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Rentur av innláni í bankum og sparikassum   | 3.018.931         | 2.790.451         |
| Rentur av útláni                            | 43.956.843        | 47.378.184        |
| Rentur av virðisbrøvum                      | 9.810.937         | 8.459.302         |
| Provisjón                                   | 2.530.548         | 2.615.023         |
| Aðrar inntøkur                              | 575.782           | 473.596           |
| Vinningur av útdrignum virðisbrøvum og sølu | 1.897.708         | 247.500           |
| Kursvinningur                               | 127.544           | 0                 |
| Flutt frá kursjavnargrunni                  | 5.800             | 7.860             |
| Flutt frá eftirlønargrunninum               | 3.000.000         | 0                 |
|                                             | <b>64.924.093</b> | <b>61.971.916</b> |

| Ogn                     | 1993               | 1992               |
|-------------------------|--------------------|--------------------|
| Kassapeningur           | 5.211.635          | 4.904.349          |
| Í bankum og sparikassum | 30.876.132         | 44.631.458         |
| Virðisbrøv              | 119.100.148        | 102.349.904        |
| Útlán                   | 441.000.369        | 451.232.362        |
| Fastar ognir            | 9.212.490          | 8.576.043          |
| Innbúgv                 | 1.546.000          | 1.535.488          |
| Rentur til góðar        | 1.232.542          | 7.090.333          |
| Ymiskir skuldarar       | 3.615.195          | 3.031.735          |
|                         | <b>611.794.511</b> | <b>623.351.672</b> |

| Útreiðslur                                  | 1993              | 1992              |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Rentur av innistandandi peningi             | 29.584.491        | 32.709.243        |
| Rakstrarútreiðslur                          | 13.242.321        | 12.468.667        |
| Kurstap                                     | 5.800             | 7.860             |
| Kursvinningur fluttur til kursjavnargrunnin | 127.544           | 0                 |
| Avskrivning: av innbúgv                     | 662.652           |                   |
| av bygningum                                | 836.863           |                   |
| Burturleggingar og tap av útláni (netto)    | 1.499.515         | 1.765.183         |
| Rentuskattur/figgiarogrnaravgjald           | 12.748.067        | 5.481.186         |
| Kapitaliserað virði av eftirlønartilsøgn    | 3.360.909         | 1.123.857         |
| Avlopið kr. 1.430.446 flutt til:            | 2.925.000         | 0                 |
| Gávugrunnin                                 | 430.446           |                   |
| Tiltaksgrunnin                              | 1.000.000         |                   |
|                                             | <b>64.924.093</b> | <b>61.971.916</b> |

| Skuld                            | 1993               | 1992               |
|----------------------------------|--------------------|--------------------|
| Innistandandi peningur á:        |                    |                    |
| Vanligari bók                    | 44.618.098         |                    |
| Uppsøgn                          | 389.861.533        |                    |
| Kekk                             | 55.239.454         |                    |
| Innlán frá bankum og sparikassum | 489.719.085        | 499.562.974        |
| Ymiskir ognarar                  | 1.659.745          | 10.341.865         |
| Ábyrgdarpeningur                 | 15.635.150         | 4.651.232          |
| Tiltaksgrunnur                   | 131.900            | 66.400             |
| Gávugrunnur                      | 102.000.000        | 101.000.000        |
| Kursjavnargrunnur                | 475.484            | 2.677.798          |
| Eftirlønargrunnur                | 2.173.147          | 2.051.403          |
|                                  | 0                  | 3.000.000          |
|                                  | <b>611.794.511</b> | <b>623.351.672</b> |

Klaksvík, tann 12. apríl 1994

Frammanfyri standandi roknskapur fyri 1993 verður lagdur fyri aðalfundin við tilmæli um góðkenning.

Anfinn Kallsberg      Álvur Klakk      Ove Frederiksen  
Formaður      Næstformaður      Valdur av Ídnaðarmálaráðnum

Karl E. Andreasen      Jógvan E. Joensen      Páll Klettskarð      Jógvan Joensen

Norðoya Sparikassi 12. apríl 1994

Brynjolf Jacobsen  
Stjóri

H. Mørkøre  
Bókhaldari

Klaksvík 11. apríl 1994

Martin Gaard  
Ríkisskipaður grannskoðari

Jógvan Clementsen  
Lokalur grannskoðari

Undirritaðu grannskoðarar hava sambært viðtøkum sparikassans og sparikassalógina grannskoðað frammanfyri standandi roknskap, sum er samsvarandi bókum sparikassans. At tær í roknskapinum bókaðu ognir eru til staðar, hava vit fingið prógv fyrir.